

Flamcovent Smart

Flamco Clean Smart



- Max. 50% Glycol
- T. system min. / max.
- P. system min. / max.
- P. operating min. / max.
- V. max.

-10 °C /
0,2 bar /
0,2 bar / 6 bar
3 m/s

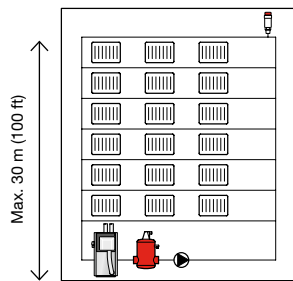
14 °F /
3 PSI /
3 PSI / 90 PSI
10 ft/s

Flamco Clean Smart

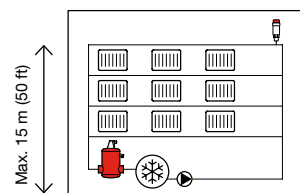
Flamcovent Smart

Flamco Clean Smart

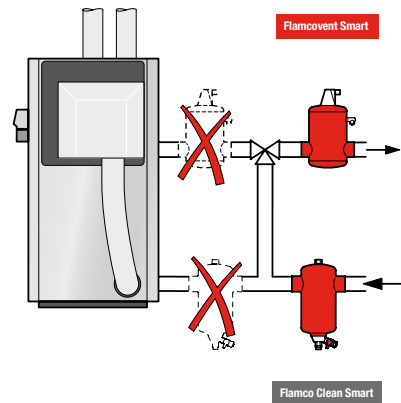
1 Flamcovent Smart



2 Flamcovent Smart

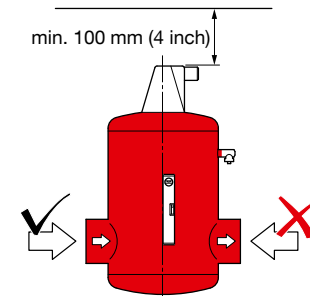


4B

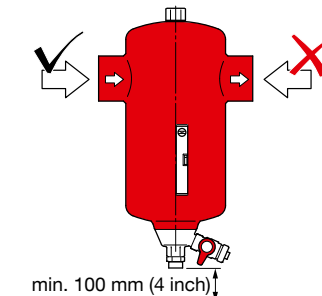


3

Flamcovent Smart

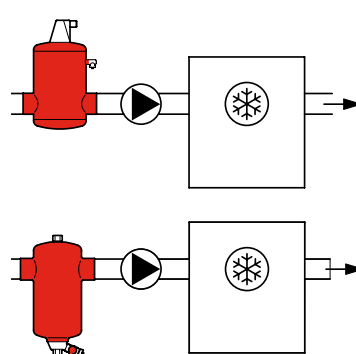


Flamco Clean Smart



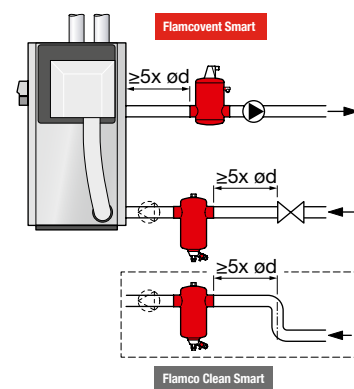
4C

Flamcovent Smart



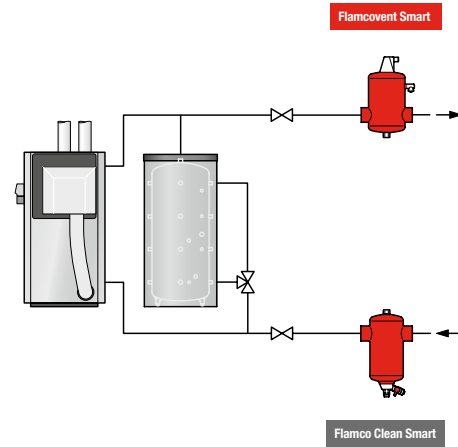
Flamco Clean Smart

4A



Flamco Clean Smart

4D



Flamco Clean Smart

ENG

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) is in accordance with the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU. A declaration of conformity is available from Flamco on request. Or see www.flamcogroup.com > Support > Certificates.



Safety requirements

Installation and maintenance must be carried out by qualified personnel. Observe local regulations and guidelines.



Removal

After disassembly, it is not allowed to reinstall the product in another line position.

DEU

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) entspricht der EU Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU. Eine Konformitätserklärung ist auf Anfrage von Flamco erhältlich. Oder abrufen unter www.flamcogroup.com/de > Service > Zertifikate.



Sicherheitsvorschriften

Montage- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden. Regionale Vorschriften und Richtlinien sind einzuhalten.



Demontage

Nach der Demontage ist es nicht erlaubt, den Anschluss des Produktes zu drehen um das Produkt an einer anderen Position in der Leitung einzubauen.

NLD

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) is conform to the Richtlijn Drukapparatuur 2014/68/EU. Een conformiteitsverklaring is op aanvraag verkrijgbaar bij Flamco. Of zie www.flamcogroup.com > Support > Certificaten.



Veiligheidsvoorschriften

Laat installatie en onderhoud uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitvoeren. Houdt u zich aan lokale regelgeving en richtlijnen bij installeren en afvoeren.



(De)installatie

Na demontage is het niet toegestaan om het product in een andere leidingstand opnieuw in te bouwen.

FRA

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) conformes à la directive 2014/68/EU relative aux appareils à pression. Une déclaration de conformité peut être fournie par Flamco sur demande. Ou voir www.flamcogroup.com > Support > Certificats.



Prescriptions de sécurité

Le montage et la maintenance doivent être effectués par du personnel qualifié. Respectez les règlements et les directives régionaux.



Dépose

Après le démontage, il est interdit de réinstaller le produit dans une autre position.

ESP

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) de conformidad con la Directiva sobre Equipos de Presión 2014/68/EU. Flamco pone a su disposición una declaración de conformidad previa solicitud.



Requisitos de seguridad

La instalación y el mantenimiento solo deben confiarse a personal cualificado. Respete la normativa local aplicable.



Desmontaje

Tras el desmontaje, no está permitido la reinstalación del producto en otra instalación.

ITA

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) è conforme alla direttiva europea sulle attrezzature a pressione PED 2014/68/EU. La Dichiarazione di Conformità è Disponibile in Flamco su richiesta. Oppure vedere www.flamcogroup.com > Supporto > Certificati.



Prescrizioni di sicurezza

L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate solo da personale qualificato. Conformarsi ai regolamenti ed alle direttive locali.



Smontaggio

Dopo lo smontaggio, non è possibile installare il dispositivo in un'altra posizione dell'impianto.

DAN

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) er i overensstemmelse med Trykudstyrsdirektivet (PED) 2014/68/EU. En overensstemmelseserklæring kan rekvireres fra Flamco. Kan også findes her <https://flamcogroup.com> > support > certifikater.



Sikkerhedskrav

Montering og vedligeholdelse må kun udføres af autoriserede personer. Overhold lokal lovgivning og lokale regler.



Aftmontering

Det er ikke tilladt at ændre den justerbare tilslutningsledning til en anden position (lodret/vandret) efter aftmontering.

SWE

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) överensstämmer med tryckkärls direktivet 2014/68/EU. En försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig från Flamco på begäran. Eller se www.flamcogroup.com > Support > Certifikat.



Säkerhetskrav

Installation och underhåll måste utföras av kvalificerad personal. Se till att lokala regler och föreskrifter följs.



Nedmontering

Efter demontering, är det inte tillåtet att installera produkten igen, i en annan position.

NOR

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) i samsvar med EU-direktiv 2014/68/EU om trykutstyr. En samsvareserklæring kan fås fra Flamco på anmodning. Eller se www.flamcogroup.com/no > Støtte > Sertififikater.



Sikkerhetskrav

Installasjon og vedlikehold må utføres av kvalifisert personell. Følg lokale bestemmelser og retningslinjer.



Utskifting

Efter demontering er det ikke tillatt å re-installere produktet i en annen posisjon.

FIN

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) noudattaa painelaitedirektiiviä 2014/68/EU. Vaatimustenmukaisuusvaakutus on saatavilla Flamcolta pyynnöstä. Tai katso www.flamcogroup.com --> Huolto ja Tuki --> Sertifikaatit.



Turvallisuusvaatimukset

Asennuksen ja huollon saatav suoritaa ammattitaitoiset henkilöt. Noudatta paikallisia määräyksiä ja ohjeita.



Irrottaminen

Purkamisen jälkeen, tuottaa liitosta ei saa kääntää ja uudelleen asentaa toiseen asentoon.

POL

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) spełnia wymogi Dyrektywy 2014/68/EU dla urządzeń ciśnieniowych. Deklaracja zgodności jest dostępna we Flamco na żądanie. Proszę także sprawdzić: www.flamcogroup.com > wsparcie > certyfikaty.



Wymagania dotyczące bezpieczeństwa
Montaż i czynności konserwacyjne należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi. Przestrzegać lokalnych przepisów i wytycznych.



Demontaż

Po demontażu zabronione jest obracanie przyłączy produktu i ponowne jego instalowanie przy odmiennym przebiegu rurociągu.

HUN

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) nyomtartó berendezésekre vonatkozó európai szabványnak felel meg 2014/68/EU. A termékátvételnyilatkozat kéri a Flamco Kft-től, vagy töltsse le innen: <https://flamcogroup.com> > támogatás > tanúsítványok.



Biztonsági előírások

A beszerelést és karbantartást kizárólag képzett szakember végezheti. Tartsa be a helyi szabályokat és irányelveket.



Leszerelés

Kiszerveles után a termék nem építhető be más helyizetben.

CES

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) is in accordance with the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU. A declaration of conformity is available from Flamco on request. Or see www.flamcogroup.com > Support > Certificates.



Bezpečnostní požadavky

Instalaci a údržbu musí provádět kvalifikovaní pracovníci. Dodržujte místní předpisy a směrnice.



Odstránění

Po demontáži není dovoleno přemontovat produkt na jinou pozici linky.

SLK

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) is in accordance with the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU. A declaration of conformity is available from Flamco on request. Or see www.flamcogroup.com > Support > Certificates.



Bezpečnostné požiadavky

Instaláciu a údržbu musí vykonávať len kvalifikovaní pracovníci. Dodržiavajte miestne predpisy a smernice.



Demontáž

Po odmontovaní sa pripojenie produktu nesmie zmeniť a nesmie sa nainštalovať do inej polohy.

SLV

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) je v skladu z direktivo o tlačni opremiti 2014/68/EU. Izjava o skladnosti je po zahtevu omogočena na vpogled pri podjetju Flamco. Ali glejte www.flamcogroup.com > Support > Certificates.



Varnostne zahteve
Namestitve in vzdrževanje naj izvede samo usposobljeno osebo. Upoštevajte lokalne smernice in predpise.



Odstranjevanje

Po demontaži izdelka ni dovoljeno uporabiti v drugem položaju kot je bil prvotno vgrajen.

RUS

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) в соответствии с Директивой для оборудования под давлением 2014/68/EU. Декларацию соответствия можно получить у Flamco по запросу. Или посетите наш сайт www.flamcogroup.com/ru > Сервис и Поддержка > Сертификаты.



Требования техники безопасности

Установку и техническое обслуживание должен выполнять только высококвалифицированный персонал. Следуйте нормам и правилам, установленным местным законодательством.



Демонтаж

После разборки изделия не допускается его повторный монтаж на рабочую линию.

TUR

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) Ekspman Direktifi 2014/68/EU Basing uygundur. Uygunluk beyanı talep üzerine Flamco'dan edinilebilir. Ya da görmek www.flamcogroup.com/tr > Servis ve Destek > Belgeler.



Güvenlik gerekleri

Kurulum ve bakım kalifiye personel tarafından gerçekleştirilmelidir. Yerel düzenlemeleri ve kuralları gözettiniz.



Sökülmesi

Demontaj sonrasında, ürünü başka bir hat kurumunda yeniden monte etmeyiniz.

POR

Flamcovent Smart, Flamco Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) está em conformidade com a Diretiva de Equipamentos de Pressão 2014/68/EU. A declaração de conformidade está disponível a pedido do Flamco.



Requisitos de segurança

A instalação e a manutenção devem ser executadas por pessoal qualificado. Respeite as normas e diretrizes locais.

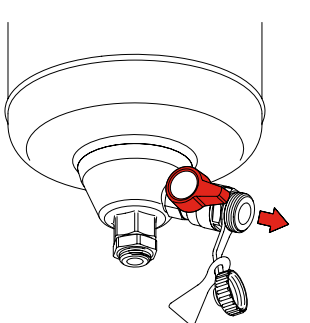


Eliminação

Após a desmontagem, não é permitido alterar a ligação do produto e reinstalá-lo numa posição diferente.

9

Flamco Clean Smart



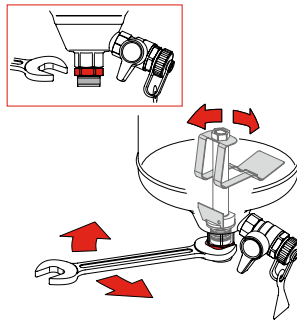
10

Flamco Clean Smart



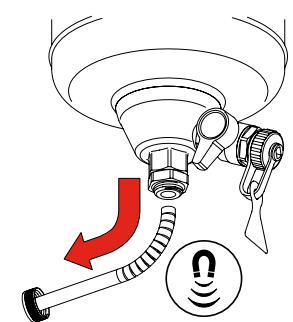
7

Flamco Clean Smart



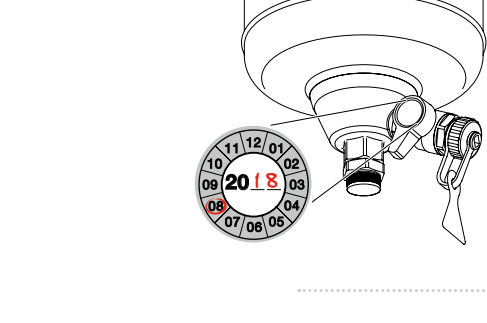
8

Flamco Clean Smart



11

Flamco Clean Smart



Flamcovent Smart

Flamco Clean Smart

Flamcovent Clean Smart



ENG Installation and operating instruction
DEU Montage- und Bedienungsanleitung
NLD Montage- en gebruikshandleiding
FRA Installation et mode d'emploi
ESP Instrucciones de instalación y funcionamiento
ITA Istruzioni d'installazione e d'uso
DAN Monterings- og driftsvejledning
SWE Instruktationer för installation och drift

NOR Installasjons- og bruksanvisning
FIN Asennus- ja käyttöohjeet
POL Instrukcja montażu i obsługi
HUN Telepítési és üzemeltetési útmutató
CES Návod k instalaci a obsluze
SLK Návod na montáž a obsluhu
RUS Инструкции по установке и эксплуатации
TUR Montaj ve kullanma kılavuzu



Flamcovent Smart

- Max. 50% Glycol
- T. system min. / max. -10 °C / 14 °F
- P. system min. / max. 0,2 bar / 3 PSI
- P. operating min. / max. 0,2 bar / 6 bar 3 PSI / 90 PSI
- V. max. 3 m/s 10 ft/s



Flamco Clean Smart



ENG
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) is in accordance with the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.
 A declaration of conformity is available from Flamco on request. Or see www.flamcogroup.com > Support > Certificates.

Dépose
 Après le démontage, il est interdit de réinstaller le produit dans une autre position.

ESP
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) de conformidad con la Directiva sobre Equipos de Presión 2014/68/EU. Flamco pone a su disposición una declaración de conformidad previa solicitud.

Requisitos de seguridad
 La instalación y el mantenimiento solo deben confiarse a personal cualificado.
 Respete la normativa local aplicable.

Desmontaje
 Tras el desmontaje, no está permitido la reinstalación del producto en otra instalación.

ITA
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) è conforme alla direttiva europea sulle attrezzature a pressione PED 2014/68/EU. La Dichiarazione di Conformità è disponibile in Flamco su richiesta. Oppure vedere www.flamcogroup.com > Supporto > Certificati.

Prescrizioni di sicurezza
 L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate solo da personale qualificato.
 Conformarsi ai regolamenti ed alle direttive locali.

Smontaggio
 Dopo lo smontaggio, non è possibile installare il dispositivo in un'altra posizione dell'impianto.

DAN
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) er i overensstemmelse med Trykudstyrsdirektivet (PED) 2014/68/EU. En overensstemmelseserklæring kan rekvireres fra Flamco. Kan også findes her https://www.flamcogroup.com > support > certifikater.

Sikkerhedskrav
 Monteringen og vedligeholdelse må kun udføres af autoriserede personer. Overhold lokal lovgivning og lokale regler.

Afmontering
 Det er ikke tilladt at ændre den justerbare tilslutningsenhed til en anden position (lodret/vandret) efter afmontering.

FRA
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) conformes à la directive 2014/68/EU relative aux appareils à pression. Une déclaration de conformité peut être fournie par Flamco sur demande. Ou voir www.flamcogroup.com > Support > Certificats.

Prescriptions de sécurité
 Le montage et la maintenance doivent être effectués par du personnel qualifié.
 Respectez les règlements et les directives régionaux.

SWE
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) överensstämmer med tryckkärls direktivet 2014/68/EU.
 En försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig från Flamco på begäran. Eller se www.flamcogroup.com > Support > Certifikat.

Säkerhetskrav
 Installation och underhåll måste utföras av kvalificerad personal. Se till att lokala regler och föreskrifter följs.

Nedmontering
 Efter demontering, är det inte tillåtet att installera produkten igen, i en annan position.

NOR
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) i samsvar med EU-direktiv 2014/68/EU om trykutstyr. En samsvarserklæring kan fås fra Flamco på anmodning. Eller se www.flamcogroup.com/no > Støtte > Sertifikaat.

Sikkerhetskrav
 installasjon og vedlikehold må utføres av kvalifisert personell. Følg lokale bestemmelser og retningslinjer.

Utskifting
 Etter demontering er det ikke tillatt og re-installere produktet i en annen posisjon.

FIN
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) noudattaa painelaitedirektiiviä 2014/68/EU. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla Flamcolta pyynnöstä. Tai katso www.flamcogroup.com --> Huolto ja Tuki --> Sertifikaatti.

Turvallisuusvaatimukset
 Asennuksen ja huollon saatav suoritettua ammatillistoitset henkilöt.
 Noudatta paikallisia määräyksiä ja ohjeita.

Irrotaminen
 Purkamisen jälkeen, tuotteen liitosta ei saa kääntää ja uudelleen asentaa toiseen asentoon.

POL
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) spełnia wymogi Dyrektywy 2014/68/EU dla urządzeń ciśnieniowych. Deklaracja zgodności jest dostępna we Flamco na żądanie. Proszę także sprawdzić: www.flamcogroup.com > wsparcie > certyfikaty.

Wymagania dotyczące bezpieczeństwa
 Montaż i czynności konserwacyjne należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi. Przestrzegać lokalnych przepisów i wytycznych.

Demontaż
 Po demontażu zabronione jest obracanie przyłączy produktu i ponowne jego instalowanie przy odmiennym przebiegu rurociągu.

HUN
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) nyomástartó berendezések vonatkozó európai szabványának felel meg 2014/68/EU. A termékátusztványokat kérje a Flamco Kft-től, vagy töltse le innen: https://www.flamcogroup.com > támogatás > tanúsítványok.

Biztonsági előírások
 A beszerelést és karbantartást kizárólag képzett szakember végezheti.
 Tartsa be a helyi szabályokat és irányelveket.

Leszerelés
 Kiszereles után a termék nem építhető be más helyzetben.

CES
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) is in accordance with the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.
 A declaration of conformity is available from Flamco on request. Or see www.flamcogroup.com > Support > Certificates.

Bezpečnostní požadavky
 Instalaci a údržbu musí provádět kvalifikovaní pracovníci.
 Dodržujte místní předpisy a směrnice.

Odstránění
 Po demontáži není dovoleno přeinstalovat produkt na jinou pozici linky.

SLK
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) is in accordance with the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.
 A declaration of conformity is available from Flamco on request. Or see www.flamcogroup.com > Support > Certificates.

Bezpečnostné požiadavky
 Inštaláciu a údržbu musí vykonávať len kvalifikovaní pracovníci.
 Dodržiavajte miestne predpisy a smernice.

Demontáž
 Po odmontovaní sa pripojenie produktu nesmie zmeniť a nesmie sa nainštalovať do inej polohy.

SLV
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) je v skladu z direktivo o tlačni opremi 2014/68/EU. Izjava o skladnosti je po zahtevu omogočena na vpogled pri podjetju Flamco. Ali glejte www.flamcogroup.com > Support > Certificates.

Varnostne zahteve
 Namestitve in vzdrževanje naj izvede samo usposobljeno osebo.
 Upoštevajte lokalne smernice in predpise.

Odstranjevanje
 Po demontaži izdelka ni dovoljeno uporabiti v drugem položaju kot je bil prvotno vgrajen.

RUS
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) в соответствии с Директивой для оборудования под давлением 2014/68/EU. Декларацию соответствия можно получить у Flamco по запросу. Или посетите наш сайт www.flamcogroup.com/ru > Сервис и Поддержка > Сертификаты.

Требования техники безопасности
 Установку и техническое обслуживание должен выполнять только высококвалифицированный персонал. Следуйте нормам и правилам, установленным местным законодательством.

Демонтаж
 После разборки изделия не допускается его повторный монтаж на рабочую линию.

TUR
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) Ekipman Direktifi 2014/68/EU Basınç uygundur. Uygunluk beyanı talep üzerine Flamco'dan edinebilir. Ya da görmek www.flamcogroup.com/tr > Servis ve Destek > Belgeler.

Güvenlik gerekleri
 Kurulum ve bakım kalifiye personel tarafından gerçekleştirilmelidir.
 Yerel düzenlemeleri ve kuralları gözeteniz.

Sökülmesi
 Demontaj sonrasında, ürünü başka bir hat komününde yeniden monte etmeyiniz.

POR
 Flamcovent Clean Smart (10 bar, 16 bar DN50 - 65) está em conformidade com a Diretiva de Equipamentos de Pressão 2014/68/EU A declaração de conformidade está disponível a pedido do Flamco.

Requisitos de segurança
 A instalação e a manutenção devem ser executadas por pessoal qualificado.
 Respeite as normas e diretrizes locais.

Eliminação
 Após a desmontagem, não é permitido alterar a ligação do produto e reinstalá-lo numa posição diferente.

